

安撫政以來朕特賜問安長承懿訓仲見慈躬康強悅豫福祿駢臻朕心實深欣忭甲午年暮遇花甲初週壽宇宏開朕當率天下臣民謹歡祝
壤所有慶節俱文典禮必應專濟大臣敬聽辦理以昭慎重著沐禮親王世姪慶都王奕勛大學士額勒和布張之萬福鑑戶部尚書照敬翁
和禮部尚書寃內李鴻藻兵部尚書許庚身工部尚書松桂孫家鼐總制萬壽慶典該王大臣等其會同戶部禮部工部內務府格魯特事傳補
署典詳頤恭儀禮時請旨遵行欽此

禮香山廟耗電音 ○十三日英東發來電報云禮香山所屬之下維地方現在忽有作亂之事出焉所幸未有傷人聞其致亂之由係
緣該國之民欲逐其君而將其國附屬美邦聯而為一故致起而為亂也

戰船大集

○茲接前途來信謂現有德國戰船二艘一曰西打一曰馬里安號於日開即能抵叻至十七十八兩日更有數船續至兩
本月下旬復有數艘到叻此隊係船備軍換防之命東行者聞月內復有德國戰船一隊至於叻德國之艦則為出遊東方各國者抵叻之後
少為逗留即將轉往新金山等處而來年正月復有奧太子遊騎之耗行見各國戰船紛聚叻地旌旗之色益增一新而國家為之肅然以盛地
主之俄廠亦不勝忙刷矣

火船沉溺 ○有英國商船名利勿下密爾者近由神戶載貨音往紐約地方旋於十一月廿九日駛至尼端拿海島之處忽然觸礁沉
溺所幸船中諸人均已救回現在有該船之難民抵觸報聞其事始能得而知悉可見重洋來往亦時不免有失事之虞也

既於車內

○有不知姓名之華人於十二日乘坐手車一輛在於路中不知何故竟在車內身亡迨經知之救已無及現此屍才棄已

送交醫院經官驗畢係因患病致死并無別情已命將屍殮葬矣

梟案五紀

○十四日為本屆梟堂決獄第五日之期是日梟憲陞堂卽訊加刺灣齊智人廚室之案審被告廚空之項共有二次一在
叻地廚空銀一萬二千七百八十九元一在彭蘭之北千廚空銀二千元其事在於一千八百九十年至今始經破獲是日提訊之際被告延
冥辨狀師代訴是日訊至三點鐘時始經訊畢以被告尙屬無罪因判將其省釋惟堂費一項則須被告支理云判畢卽訊聞人陳佛祿刃傷其
妹陳喜娘之案查被告係於八月十三日夜刃傷其妹至於此案情節本報前已錄登現本報因須排印未及候錄判結如何至前日所訊至訖
人沙逸亞里騙案一則茲并查悉業經訊定判將其監禁十八閱月以示懲儆云

寒威日盛 ○香江寒信本報已送次列登茲復接港埠來信謂數日來香港氣候嚴寒至去月三十日天色雖晴而雲氣瀰漫猶未開
霧香港南北山峰遙遙相對白雪平鋪儼若一片琉璃世界聞澳門是日亦雪擁山頭屋瓦皆滿簷前下綴繁縝如貫珠終日朔風飄發狂暴異
常故寒氣逼人比港地尤加凜冽傳聞美沙波火船當由上海到港時行至香港之北忽遭花飛六出一望漫漫幾不辨東西南朔迫是船三十
日到港則未有報說遇雪之事而德忌利士洋行之科磨沙火船三十日由汕頭抵港據其船中人稱說當在汕頭停泊寒暑表降至三十一度
零五分船面凝冰成塊覆之有聲廣東火船於十一月廿六日由上海開行至三十日到港據說由上海取行直至牛山島沿途東北風甚大加
以兩雪紛霏頗難行走云又聞香港對海九龍地帶比之港內尤覺寒冷三十早九龍得忌利士公司之碼頭泊小艇一艘內有兩人僵臥船
底旁置焜爐一個似曾燃炭取暖者旁人見其久不移動再三呼喚繼見其絕不答應就近審視始知兩人均已凍斃方錄畢又接上海來信告
去月十七日夜寒冷最深一夜之內被其凍斃者計有百人之多其在冰天雪地中焰縮竟夕不知苦況何如矣

簽押條約 ○上海西報刊有十一月廿九日中國電局總辦波亞由天津來電音中俄通電條約業經李爵相於西八月廿五號會同
俄國爵臣加士彌畫押迨九月十號復經中朝蓋用御寶然後齊回俄國至本月三號復由俄王簽押遂於九號在天津互換俟冬寒已過即將
西單里部邊界之電接連矣

風雪稽程

○近日各地寒信日增風雪情形本報送報登錄乃聞來洋面上不惟寒威多盛且海風策策波浪翻天是以輪船往

來殊多驚險茲接香江來信謂德國之載拿輪船近由西貢開行往港詎竟歷程十五日始能告到又亞和基火船於初二晚由越之紅機抵港
據稱途次東京海灣時陡遇飛廉建虐森六揚威該船不敢冒昧前行暫為駛避歷四十八點鐘久風息雪止始復展輪首途是以行程因而稽
延也觀此兩事則近來行船艱況不可於此見之耶

人作獸語

○加刺吉打遞來信息音該處醫院有一女子前從莊野中尋獲者現年約六七歲因其不通人語轉交某牧師送至育嬰
堂留養查此女子前在租碧羅地方之木林中與一母熊為伴飲食乳哺恐賴此熊為之調護是處有採茶人屢見其出入顯復深覺可疑一日
告知某西人携備鎗炮器械同至其地先將此熊逐能果遺下此女即携之以歸後將此女送交地方官轉送至醫院為之解衣推食女初至
時尚作獸行並以兩手扒物而食旋經多方訓導漸改故態然已閱二三年之久其言語依然鈎輶格磔是以轉交某牧師再為訓迪未曉果有
轉機否也

三

啟者本行督辦歐洲馳名三鼎洋酒來叻發售
其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒
款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽
買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內

品

出

售

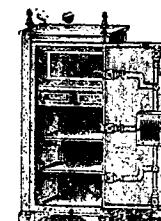


鐵 櫃 售



嘗思醫生之道所最要者則惟微薄其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外
此本行鐵櫃所以為諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於東
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製無
爲堅固保能滅火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製無
雜成並以木料且漆樹自前至今均為一式堅固並無

有優劣之分至於各處大小
不一而價值則約一百元至
四百元凡用之者可保其不
礙焚燒卽火災亦無所損本
行之鐵櫃實為叻坡諸華商
所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘
諸君有惠顧者請即玉臨選購為盼



有小紙包頭註華字新嘉坡經明碼也公司音
始無佳若此字樣都屬僞冒請為細認備此佈
聞 大清光緒十一年十一月十四日

大英一千八百八十五年十二月十九號

明碼也公司謹啟

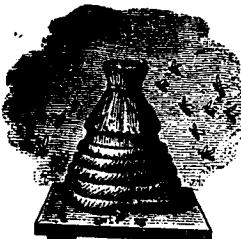
發 售 大清光緒十五年十一月初六日

明碼也洋行謹啟

木

啟者本行向由英國督辦各
種美酒來叻發售人已退還
馳名茲復由英新辦到鋼爾
士斗雲字號之狗頭標烏密
酒到嘴應沽此酒香美異常
不僅飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也 諸君
光顧應細看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜備 諸君有欲飲者請

至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號 明碼也洋行謹啟



啟者茲本公司親由法國督辦頂上
好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁
醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋
骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭
池酒無有能出其右者誠佐酒中妙品
也至此酒惟本公司一家沽出餘無別
家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭
為記並細辨香味方不致誤價甚相宜
倘有獨創之業者請早至 願臨沽買
是幸 大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明碼也公司謹啟

木

啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來
叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君
光顧請為細認免致有誤倘有無恥
之徒假冒本行領匙標者本行定必嚴
為控究再此酒不能販往

加勝吧

三寶精

酒里末

他各埠均能運往並此佈

大英一千八百八十六年十一月十一日

明碼也洋行謹啟

列登茲接西客廳廿一號法京消息言據攢數人亞芝路所出未結報章謂該公司因開河之事已費銀二百六十兆元核計因開河驅地及別項費用支銀三十五兆元刊刻佈厥及告白銀十二兆八十萬元地稅等項銀十七兆六十五萬元建造物價及駁運腳銀三十三兆三十萬元承攢人支銀八十八兆六十萬元購買巴那馬火車路銀十八兆六十萬元各股東利息等項五十四兆二十萬元由是以觀則開河所支費用中多未妥是無怪法廷將其控告也

商務日旺 ○昨接印度消息言中英兩國自將錫金西藏條約議定後印西兩處生意遂覺日有起色曩年西藏客商携帶貨物至印度銷售者每年不過一二帶至今則源源而來因是出口貨物亦日漸增多而尤以羊毛生逕爲最盛查西藏客商將土產帶至印度一經售去即復關洋貨而回遇而復始無或停留似此市情實爲從前所未有故咸謂中英立此條約已有成效可觀惟條約中准令印度茶入西藏發售一狀至今尚未定議竊思近年中國茶市之利多爲印度所攢奪若再准其運入西藏則中茶更不堪設想故我中國官員於此一狀尤當加意酌奪也

禾稼傷損 ○今冬氣候嚴寒雖地近災方仍不免風雪載途大有北方氣象聞越南東晚造茶苗夢秀生長極佳羣以爲大有可期預卜倉箱之應不意忽遭淫雨爲災加以寒風料峭雪壓霜欺一片綠葉黃雲盡成枯槁氣象迨至收成約少去三分之一向之欣欣色喜者終不免慄屋興嗟矣

捉獲逃犯 ○薩希倫一島在日本之北地原日圖於前數年與俄國易取蝦夷島故其地遂轉屬於俄俄國自易得此島以來如有犯罪之人每將其發往此島以資開墾犯人漸不能堪近來多有潛遁至日本北海道之東北境者時出謀屢爲閭閻之害日人患之欲爲剿滅之計無如此等犯人多匿跡於深林密叢中搜尋匪易有教以縱火焚山者日延用其計果捉得犯人數名惟未知如何處置耳

東京時務 ○海防消息言東京所開各煤礦雇用工人日增月盛雖有越南土著仍未敷操作之需故近日工役多由別處招來方足

敷用惟是盜賊頻仍多向礦中建據故現下各礦之人所住之區皆嚴爲守護以防攻劫云

擯羊值禍 ○聞之系春州湯某無賴子也月前游手之暇偶經天馬山見層巒之上柔毛滿谷甚垂涎之時日將酉照四顧無人遂起懷春慕焉而逃歸至家計幸自得也然倘來之物幾隔宿而尋羊至矣初羊之出自蔣某飼也山陬僻壤秋收後百穀盡入倉箱無論迴避登峰之間厥草豎茂任牛羊之所之名曰放冬末有人牧之者也俟斜臘晚薄以一人鳩而歸宿是夕拽偏叢林荆棘檢點其羊則少兩頭矣沿途訪聞無有知之者越日偵騎四出探知詳細造門理論湯某不肯承認尋與較鬧蔣亦無如之何及夜湯之同室親老婦死因而藉尸架禍迫蔣富闖出相柳衣衾之費計欲徵百金聲譽不能如願必聞官究治維時蔣爲理直禱羊而不與較兼以亡尸嚇我我若飽其所欲恐亦被人笑罵湯遂控訴州庭得批准蔣亦理其後而鳴冤州尊於兩造呈詞以思過半調後當場看驗尸首並無傷痕問以如何擊死湯答以蔣親奉老母於某處宮云誠如所言查檢錄何不對豈有死未兩日而傷之痕竟渺然乎問蔣蔣以討亡羊對而伊親之斂命非小子所知也將兩人口供體會已洞察無遺明知湯之禍羊是真認命是假判令湯千里外徒一年湯至是理屈詞非卽欲肉袒牽羊謝罪而不得矣案遂結尤其從輕而辦薄憲公後來耳當夫理論時湯與鬪而蔣不敢較者實畏湯強湯東平村之大姓蔣介在其閭族小丁微故隱忍焉險滋大禍幸琴堂有高懸秦鏡之人尚不致冤抑莫伸此後有倚強凌弱者知所恐懼矣

再談雪話 ○昨報中國各省風雪之耗已足見本年寒信之深蓋復接烟臺來信云自九月底起已三次大雪至今無間視又雪深二尺餘候口來信云連日大雪至今未晴襄陽來信云二十一夜至廿二得雪二寸餘現未開晴惠州來信云廿六晚至二十七早得雪數十吉安來信云廿八至十九得雪十餘兩雄宗信云廿八起大雪至今未止福州來信云廿八夜下雪深三十現在寒暑表縮至二十六分廈門來信云二十八二十九得雪湖北來信云二十八二十九等日得雪盈十漢口來信云得雪三寸餘金陵來信云得雪三十蘇州來信云二十四日得雪三寸有奇

桃源賛臣稿

閩省軍政 ○軍政有關大典閩督譚文帥於浙省武職員弁分別舉劾棄已具疏上聞并出榜文仰所屬知悉計開正薦官九員杭州協副將林耀光老成勸善材識俱優紹興協副將楊春和材識精敏營務認真樂清協副將秦懷亮精明總練表率有方乍浦協副將陳慶才具開異營務勤明湖州中都司穆同睿人才魁梧技藝精熟湖州左守備周輝川才長技優營伍諳練寧城守備馬雲龍年壯校烟辦事勤敏紹興左千總方得高才技優烟辦事勤奮罷軟官二員磐石營守備程夢熊嗜好頗重技藝亦疎提標前千總孫鴻才具平庸馬步全失年老官三員陞補提前遊擊甯波城守營都司松奎精力已衰難膺戎務湖州右守備李文鈺年力衰頗難以供職玉環右千總劉大旗年力就衰難期振作有疾官一員紹興右守備王建功年老病深不堪驅策才力不及官二員衢州中千總李成明年力漸衰技藝不常定海右千總林懿美能捕操防未龍得力不盡官一員樂清中都司查麗邱督撫甚深撫守難信

勞民申公司告白
鈎乳以便開合自如者又有漆皮鞋一種鞋口係用帶所繡又洋紗襪甚多有其色作一律者有其色作相間紋者又有一種其襪上織有花朵
又項上藍黑色之呢有花薄呢及各項呢羽疋頭等甚多不能備錄 諸君光顧請即移玉

大英一千八百九十三年正月十號

勞民申雜貨公司謹白

大英欽命新嘉坡輔政使司麥 爲招承工役事照得本坡國家現有工役招人承造為此示諭商民人等一體知悉汝等有欲承充各件
者可於一千八百九十三年然花里月十八號即華癸巳年正月初二日以前入稟投考本署以憑選擇茲將所欲造各件開列如左
西人痘症醫院及其院內之圍柵 號差館內要工 五在監獄內要工 六在監獄內增建病房 二在真珠山營房增地二十所 三建造房屋以為施排場印度差眷口住居之所 四在第
一號欲觀其圖形格式及知其一切詳細情形者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至國家營造司署詢問至於所入各
事務須遵照格式填寫每件分列一票其票面須寫明承充某項工役字樣方為合式至於索取之權悉由國家主藏不得執據低者得之
說相爭各宜懷慎無觀望切切特示 大英一千八百九十三年正月十三號

吉舖招租

○啟者茲十八間後有吉舖二間門牌乃第九十一號及十二號又十八間後街口火車路旁有舖二間門牌乃第七號茲
欲出租與人此舖新經修理完好異常 諸君有欲租賃者請至本館詢問便得特此佈聞 大清光緒十八年六月廿四日 本館謹白

輕車良馬一對其馬馴善異常以駕車無論單馬雙馬均無不可 諸君有欲購用者請至本行向余詢問便得特此佈聞

新金山良馬一千八百九十二年十一月二號

啟者余素精於機器之學曾在英

料理主顧不誤更能代諸君查

京考授機器司之職所有繪圖估

價及代理買賣輪船並修理輪船

火錐等一切諸般機器莫不善為

園邊士弁士里荷蘭水公司樓上

售 英一千八百九十三年正月七號

然羅申謹啟

Consulting Engineer Surveyor and
Machinery Valuer.
MAINE CLUB, S. S. Singapore.
Signature of S. S. Singapore.

J. LAWSON.

精 理 機 器

啟者本局寫字樓定於西本月七號即華本月二十日禮拜六日暫停公務一天緣是日本局在大會堂之寫字樓被遷往勞民申路直落亞逸

附近品禮仲草埔前海傍之新寫字樓故也○茲特通知凡辦償稅之人及一切人等勿恭茲於西一千八百九十三年然花里月十九號即華壬

辰年十一月廿二日以後本局內執事辦人即在新寫字樓內辦公而新局之大門係向品禮仲草城前之土庫海傍街至於舊日所居之大會

堂現已不為局地矣○又通知辦辦償稅之人一體知悉凡諸門稅馬車廂及馬匹所載載物共於西一千八百九十三年時月三十一號止上

半年之六個月應償之稅現已到期及屋內所裝之自來水於西一千八百九十三年時月三十一號止第一季至第二季每月應償之稅亦已到期

以上各項稅務本局斷無自動償稅之人處收取限於西一千八百九十三年然花里月內自行著到直落亞逸品禮仲草城前海傍街本

工部局之新寫字樓內清償如不親自到償本局即出通知字據付為催討其過期字據之費用即向其人取償勿謂有之不允倘主為償稅確

人所應還之稅或多或少而本人尚有未知者即可向本理事人處詢問便知詳細特此佈聞

大清光緒十八年十一月十九日 大英一千八百九十三年正月大號

大屋出售 ○啟者茲希利實得力第四十九號門牌即大屋全間係出售人倫 諸君有欲採購者請至本局面

便得特此佈告 大清光緒十八年十一月十七日 大英一千八百九十五年正月四號

工部局司理人陳九鼎士永謹白

來里登兀羅付機器廠謹白

啟者本局寫字樓定於西本月七號即華本月二十日禮拜六日暫停公務一天緣是日本局在大會堂之寫字樓被遷往勞民申路直落亞逸

附近品禮仲草埔前海傍之新寫字樓故也○茲特通知凡辦償稅之人及一切人等勿恭茲於西一千八百九十三年然花里月十九號即華壬

辰年十一月廿二日以後本局內執事辦人即在新寫字樓內辦公而新局之大門係向品禮仲草城前之土庫海傍街至於舊日所居之大會

堂現已不為局地矣○又通知辦辦償稅之人一體知悉凡諸門稅馬車廂及馬匹所載載物共於西一千八百九十三年時月三十一號止上

半年之六個月應償之稅現已到期及屋內所裝之自來水於西一千八百九十三年時月三十一號止第一季至第二季每月應償之稅亦已到期

以上各項稅務本局斷無自動償稅之人處收取限於西一千八百九十三年然花里月內自行著到直落亞逸品禮仲草城前海傍街本

工部局之新寫字樓內清償如不親自到償本局即出通知字據付為催討其過期字據之費用即向其人取償勿謂有之不允倘主為償稅確

人所應還之稅或多或少而本人尚有未知者即可向本理事人處詢問便知詳細特此佈聞

大清光緒十八年十一月十九日 大英一千八百九十三年正月大號

大屋出售 ○啟者茲希利實得力第四十九號門牌即大屋全間係出售人倫 諸君有欲採購者請至本局面

便得特此佈告 大清光緒十八年十一月十七日 大英一千八百九十五年正月四號

工部局司理人陳九鼎士永謹白

來里登兀羅付機器廠謹白

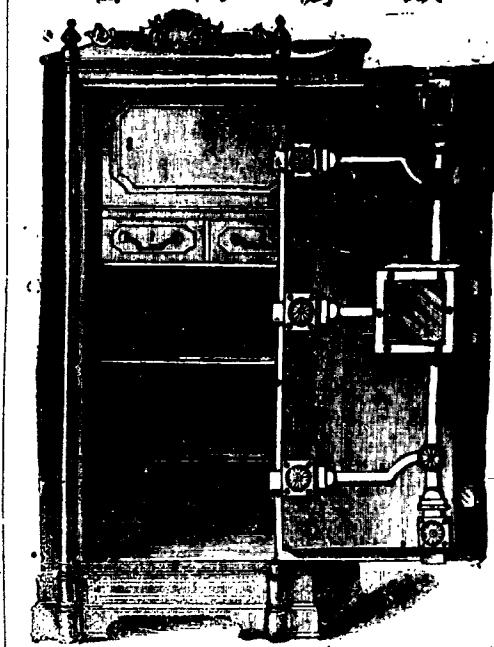
本時時報往來各埠輪船開列如左

在各埠往實驗日期 在實驗往

新嘉坡大甲每週禮拜一五日下午四點鐘開行 由麻六甲往芙蓉每週禮拜二六日中午十一點鐘開行 由

吉隆坡吉隆坡每週禮拜二六日下午四點鐘開行 由麻六甲往芙蓉每週禮拜二六日中午十一點鐘開行 由

鐵 櫃 出 售



啟者本公司所售之鐵櫃在本坡馳名
已入素蒙 諸君購用無不盛稱其
妙計此廚之大小共有五等而價費
最少亦在九十五元以上而此鐵櫃
乃歐洲著名工師所製極為美善本
坡所有西人齊智人以及倅役審生
理諸華商多向本行購買以爲貯銀
之用因本行所沽者均用上等物料
製造而成不能壯觀而並且異常
堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美
價廉莫此蔚甚倘諸君有欲購此則
以收藏重資可至本行選閱是幸此
佈 英一千八百九十年正月四號
至殺呼魯公司即前

加珍目至殺公司謹啟

正 金 鐵 標 萬 蘭 池 酒 出 售



啟者本公司所督辦正金花鐵標萬蘭池酒久已馳名馳地華熟聞
君子均喜用之現已選定與本坡酒公司包銷以應客沽凡 諸君
有欲客購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍
可至本行沽買至此酒

製造之法

精妙異常

酒味甚濃

以之蒸餾

者皆爲上

等之料保

無爲尤之

醉此酒若

在本坡沽

飲甚屬合

宜且價亦

甚廉也諸君

沽用須

爲留心辨

認以防魚

珠之混因

司 廣 告

此酒乃光頭紅頭酒

市上假冒者甚多

以上所黏各標如無本行不殺呼魯華字者即爲假貨幸勿爲之誤

買本行有厚惠焉

大英

一千八百八十九年十二月三號

不殺呼魯即前加珍麥洋行謹啟